

Մանգրամի Էֆեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԵ ՎԷ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԵ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ

1867 ՕԳՈՍՏՈՍ 12 ՃԻԻՄԱ ԻՐԹԻՍԻ ՍԱԳՈՂ

ՆԻՄԵՐՈ 434

Մանգրամի Էֆեմար համար 6 համար 300
Երևանի քաղաք, Երևանի քաղաք, Երևանի քաղաք
Իրավունք, 200 ռ. Երևան, Երևան 100 ռ. Երևան
Երևան, Երևանի քաղաք 50 ար. Երևանի քաղաք Երևան

Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք
Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք
Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք
Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք

Մանգրամի Էֆեմար համար 6 համար 300
Երևանի քաղաք, Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք
Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք
Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք
Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք Երևանի քաղաք

ՀԱՎԱՏՈՒՄԸ ԹԵԼԵԳՐԱՖԻՑԻ
(ԱՐՄԱՆ ՀԵՐՈՒՆԻՑԻ)
ԵՍՉԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅՅԵ
Օգոստոս, 22 թիվ համար .
Փարիս
Անգլիա 51-60
Փարսիս 51-70
Լոնդոն
Անգլիա 51-80
Փարսիս 51-90
Օսմանյան Իմպերիա 1865 թ. 255-
Պարսիս Գոստոս 0/0 5 Փայիզի 69-671-2

ՀԱՎԱՏՈՒՄԸ ՏԱԽԻԼԻՑԵՆԵ
Սեփա հինի Երևանի տեղի իր զգեա-
տին նամ սերիիւ հարեք վարոր տիւն
սապահ կիրիտտեն Տեր-սեփաթե վա-
սրը օրմուշ տուր, մեզ քիւր վարոր պա-
րագլար իւն տոնանըմը իսի, վե վասը
օրուղու անտէն պիր ազ վագրթ սոն-
րա, Արգատի իւն չաթըմը օրուղու վե
մեզ քիւր գուրսան վարորուու պաթըր-
մաղա մուվաֆիքա օրուղու իւն օրուղու
իւն պեթի թեվաթուր պուրմուշ տուր .
Սեփա հինի, կեօրե Արգատիին տե-
րուինտե կիրիտի մեհաթըրին պուրու-
մագա իսի, վե պուրուարտան 15 գա-
աարը գուրթարը պաթըրին օրուղու, վե
իզգեատինն 80 նեֆեթ գատար եերի գա-
րը վե չօմուգ Տեր-սեփաթե կեթըրին
օրուղու Լեվաթուա օգուրմուշ տուր .
— Մեփաթուա նեփաթեն թըրիսթե-
տե գօթըր պուրուարտուղուտան պարան-
թինա նեփաթեթի թարաֆըրտան, թըրի-
եթեթեթե կեթեթ սեփաթեթե պուրաղը
մագաթըրտա նագար օրուրմագա պարա-
թըրին օրուղուտան, տիւնքի կիւն
պեթեթեթե օրան թըրիսթե նեփեթ քօ-
թարը Չանագ-գաթեթեթե գարանթինա

Երևանի օրուրմագա վե մեզ քիւր վարոր-
տա պուրուարտան քօթարը տիւնքի կիւն
եօթեթեթե սօնրա կեթեթ Մարսիսա քօ-
թա վարորու իւն Տեր-սեփաթե կեթե-
թեթըրին տիր .
— Մուրթի գաթեթեթե պիւրիսթի-
կինե կեթեթ, Արգատա պագըր մագաթեթ-
ըրին իւն թըրիսթեթի թըրիսթեթի տմի-
րե միւրթի քաղա հագրեթըրի թագթը
նեփաթեթին իհայե գըրմըր օրուղու,
միւրթիս հագրեթըրի թարաֆըրտան
օր պարտե լաթըրմագա իւն թըրիսթեթի
իւն, լագըր կեթեթ թեթապիթեթեթեթ-
պիւս օրուրմուշ տուր, Հաթիթա մեզ-
քիւր մագաթեթին իսրաթըրա գաթեթեթ-
տեթագ օրուրմագա իւն, պիր սահպաթեթ-
մագա գուրմագաթըր թարաֆըրտան պեթ-
թիւր պիր մագաթըր մեպաղ վեթինաթեթ-
տիւնքե թագթըրին հագրը վե միւրթագըր
պուրուարտագա իսի .
Մեզ քիւր մագաթեթեթե չըգան հագր-
թըր, պատեթեթ Արգատա իւն Պիւթիթ-
պեթինտե եթեթ աշըրան թարիթ իւն Եփ-
րաթ իւնքեթ, վե անտեթ Հաթիթա թարի-
թի իւն իսթեթեթեթեթ իսրաթ օրուրմագա,
օրաթան վարոր իւն Էփաթեթա նագա օ-
րուրմագաթըր մեթուլ օրուրմագաթըր .
— Թագթիթի Էփեթար դագթեթաթըրտա
չու անթիթեթի միւրթիս պահս օգուր-
մուշ տուր .
« Կեթեթեթեթ վաթան ճըրիթեթինն նեթ-
թիթի օրուրմուշ ճեթըրթի թեթիսթիթի իս-
թաթեթին ուսուր թեթիսթիթիս իսթու-
սուրտա պիր մեթթեթ իսթագաթ իւն տիկեթ
պիր թիթեթեթ միթանըրտա վուղու պուրան մու-
հագթեթ վե միւրթագաթ միւրթագա օրուր-
ագ ճեթիթեթի մեթթեթեթին չեթեթեթեթ
օրան Ագաթարտա Սինեթի պագաթ ճիւ-
րմագաթըր թիւրտ օրուրմուշ օրան մեթթեթեթ
իսթուսուր մեթթեթեթ լաթըրթըր թեթինն
(գաթթեթեթ) վագրթ օրագ իւնքեթ, պիր գաթ

Կիւն տեթագ օրուրմագա չու վեթեթ իւն իս-
թեթեթ չըգաթըրմըր թի . Էփեթա մեթթեթեթ
մեթթեթեթ պուր սեթեթ իսթիսթաթի թիւրագաթ
օրան գիւթեթեթեթեթեթ չիսթիթեթեթ կե-
թեթեթեթ գատար պեթեթ կիւն սաթթ օն ի-
թիսթեթ պեթեթ գատար աշըր պուրուրմագաթ
հագթեթեթ պեթաթի թեթաթիս ու թեթեթեթեթ-
սի պիւրթ վե թիւթեթ 440 տան միւրթեթ-
ճաթիթ թիթեթեթ պագաթ օրուրմագաթ , թիթի
հագթեթաթ պիր եա իւր կիւն վե թիթիսթ
եարթ սաթթ, պիր սաթթ, պիր իւր կիւնտեթ
պիր, վե իսթըր թեթեթ իսթեթեթ վե սանա-
թեթաթեթ նեթ կիւն վե ճեթ գանըր սաթթ
ուեթաթիթեթեթ իսթ , օր վագրթագա տեթագ
իթեթեթ վե ճեթ նեթ կիւն կիսթեթ իսթ , մեթ-
թեթեթ գատար օրուրմագաթիւթ իւնքեթ պու-
րուրմուշ տուր .
Վե ուսուր մեթթեթեթին պուր սեթեթ թեթ-
թիսթ օրուրմուշ օրան Էփեթ պեթ իսթաթեթի
միւրթեթի հագթըրտա օր տեթեթեթ մեթ-
թագաթըր վե միւրթեթ տիր թի , թագթըրտա
հիւ Էփեթ պեթ կեթեթեթի վե թեթեթեթեթ վե
դագաթեթի միւրթագաթագ օրան պիր միւրթ-
թեթի 20 նիսթեթ 25 տեթագ թեթեթ իս-
թեթիսթ , հագթաթ հագթեթեթեթ եագթըր տա-
թի սեթեթեթեթ օրուրմագա թեթագ իսթագթ
իթեթիսթ աթեթ միւրթագաթ օրուրմուշ վե տօթ-
րու տօթրուեթ լագթըրթըր անթաթըրմագ վե
մագաթիթ հիւթաթ իսթեթեթ մագաթեթեթիսթ
պիթեթեթ, պիր գաթ Էփեթեթի Արագաթու-
րար իւն գոթագ աշըրար կեթիթեթեթ սիւրթ
թի , թիթիսթ իսթաթեթ մեթթեթեթ եարթ իթ-
միւր վե թիթեթեթեթեթ օրագ , իսթիսթ-
տեթ իսթիսթեթ իւրթեթեթեթեթ աթեթագ սօթագ
պաթըրթագաթ օրան եագթեթեթի օգուրմագա
պաթըրթագաթ , թագաթեթաթըրթեթ թեթեթ թագաթ
Էփեթեթեթեթեթեթ ֆեթագթեթ իթեթ վե իւթեթեթ
իսթ , թեթաթ օգուրմուր վե եագթեթեթ
Էփեթեթիսթ աթագաթ գոթագ աշըրթըր թեթեթ
իւն իսթ աթըրթեթ Էփեթ օգուրմուր եագթագաթ
թըրթագաթըր իսթանը հաթ թագթիթ ի-
սթեթեթ . Վե տահա պեթեթեթ նիթեթ նիթեթ մու-
հագթեթեթ աթիսթեթիսթ միւրթագաթ օրուրմուր

դուրսը պետք է ինչ անելու, և միայն մեկ
թափարակ օրակարգով, որովհետև այդ հիմ-
նք վե դարձել օրակարգ, ուսում է հայր
մեզքիւր ընկերութիւնուն ստացող աղաւա-
րունտան մէջնուն վե միւթէնքքիւր օլտուգ-
լարը միսիւր, պու քէրէ ինթիսապ օլու-
նան աղաւարը տախի թէվթիգաթը իւանի-
եւէ մագհարիւթիւ ընկերութիւնուն տախա
ղկաթէ իւթու վարտըմաղա մուվաթֆազ
օլմալարըն ճէնապը հագգտան թէմէնի իյ-
լէմէքտէ օլտուղարընտան, պէյանը քէյթիւ-
թէ իպթիտար վե դաղէթայի միւթէպէրիւնիդ
վաթըթաթը իւթ նէր վե իւան պուլուրմանը
րէնա վե ինթիսար իյլէրիմ:

Կ. Գարիօնեան

1866 սէնէսի լուսար 1 տէն 1867 սէնէ-
սի լուսար 2 իւնիս կիւնիւնէ գատար, Ու-
տումնապիւրը ընկերութիւնուն հասըլաթը վե
մէսարիֆաթը:

Հիւսէ պէտէլաթընտան թանսիլ օլունան	Ղ.Ք. 2 52027
1 պապ քէարկիւր օտա իւթ տէրու- նի քէարկիւր օտալը պիր պապ տիւքքեան իծարը	5054
Սէտպաշընտա միւնէտտէտէն քար- տըրլան զրօսարանըն հասըլաթ վե սալիթէսի	20697-35
Տէր-սաատէթ վե մահէլի սալիթ համիլէթ քէարանը թարաթընտան իւանէ	9209

Մէսարիֆաթ

Մէզքիւր զրօսարանըն արսա վե պիւնա վե էյնասը	44046-15
Սալիթ իւղ զիք օտա վե տիւքքեան պէտէլի	20000
Հասպէլ զարուր իսթիգրազ օլունան ագէլէրի ֆայիդի	2446-33
	65462-35

Իսրաֆ պալտատէքի եւ քիւնտէն պագի	4522
------------------------------------	------

Հասըլաթը մէրգուտէն սալիթիւղ զիք
էմրաք վե էյնա պահասը թէսպիլէ օլուն-
տուգտան սօնրա, 1522 զարուր մէվնուտու
պուլունարազ, պու քէրէ ինթիսապ օլու-
նան աղաւարա տէվր օլունմուշ տուր:

— Պիր իքի տէֆա տըր դաղէթամըզ
տա մէթուպարը օգունան պիր էֆէն,
տի թարաթընտան պու տէֆա չու ա-
թիտէքի մէթուպ տախի կէլիշ օլուն-
դունտան այնէն տէրժ իտէրիդ:

... Միւնէլիք:

Իսանըն նէ գատար պիւլիւք շէյ օլ-
տուղու էրպապընըն մալիւմիւ տիւր,
շիւնքի իսան էֆքեարըն էյլէ պիր թէր-
ճիւմաթը տըր քի, պիր գաշ սեօղիւ սա-
հիպինին մալիւմաթ վե էֆքեարընը հէր
քէսէ թէրճէմէ իտէր:

Պիր ատէմ հէր նէ գատար հիւնէր վե
իւթ մալիք օլսատա, գուվէի նուլթիւթիւ-
սի նօգսան պուլունսա, էլպէթտէ քէմա-
լը զաթիսի հէր քէսէ նագըս կէօրիւնիւր
Պիւնան ալէյն քէլալը տօղու սէյլէմէք
իչին, հէր իսանտա պուլնա քիթապաւ
թէլիթ օլունմուշ տուր, Պուլունլա պէ-
րապէր պիր ինսան պիր իսանը տօղու
սէյլէմէք իչին, օ իսանը տօղու սէյլէր

պիր դաւմ վե պիր ֆամիւնա իչինտէ պու-
լունմաթընտա րէք չօք իսթիֆատէ ի-
տէր, եանի գուլաղը տօղու սէօղիւ իւլ-
թէթ իտէրէք, անլէրի գուվէի նուլթ-
գիլէսինէ նագլ իւթ, ատէթա օ իսանըն
քիթապաւարընը օգումուշ կիպի, քէնտի-
սինտէ թէլալիթուգա իգթիտար հասըլ
օլուր, Իսանը տօղու վե քէրվասըզա
սէյլէմէնին ֆէվալիտի քիւլիւթիսինտէն
պիրիսիտէ, իչինտէ պուլունտուղու ճին-
սինին ճէլպի գուլուպ վե հիւնի թէվէճ-
ճիւհէ մալիք օլմասը տըր, Հէմվաթան օ-
լան « Հայար Կիսէ, Թիւրքէյի ատէթա
անա իսանլարը հիւքմիւնտէ թէլալիթուգ
իթմէքտէ իսէլէրտէ, նէ՝ չարէ քի, էք-
սէրի լուղէթիւրի եանլը պէլիւթիս սէյ-
լէտիքէրինտէն, վե ճիւլէլէրի տախի
պաշքա պիր ուսուլտա գուլանտըղա-
րընտան, պէյնէրինտէ գուլանըմապտա
պուլունան թիւրքէ՝ պաշքա պիր գալը-
պա կիրմիւ, վե շիվէլապիւթիսինտէն չք-
մը տըր, Հէր նէ գատար պուլունտու-
ղունմուգ զէմանըն իսթիտար էլպէթտէ
պուլունտա վալը ալիսինէ կէթիւթէկի
մէմուլ իսէտէ, պու գէմանըն գըսալան-
մասը Եսպապը մուճիպէթիսինտէն պիրիտէ,
դաղէթալար տըր քի, տիգգաթ օլունսա
րէք լոսնա մալիւմ օլաճաղը վեճիւթէ, քէն-
տիսինին թիւրքէ օգուեուպ եագմասը
օլմաթըպտա, Մանդուլէ վե Մէմուլի
միւթալաւ իթմէքտէ պուլունանլար է-
տայի էլիպաղը դաղէթա իսանլարընա
թապիտ վե թալալը իթմէքտէ տիրէր
ճու հալտէ պու դաղէթալարա պիր վա-
ղիթէ տահա թէրէթիւպ իթմիւ օլուր
քի, օ տա իսանը թիւրքիյի ուսուլու ճա-
րիւթիսինտէ Ետա իթմէքտէ իսպըն պուլ-
լարը օգուեա օգուեա սէհվ ու իսթա-
լարըն թասհիս իթմէսի տիր, էկէր դա-
ղէթա իսանլարը շուրսընա տիգգաթ
իյլէսէ, եավաշ Կավաշ իսանը ումուլի-
նին իսանընա մէտարը քիւլի օլուր-
ար իթիգատընտաթը: Շուրսը վար քի,
հէր քէսին պիլմէտիկի իսթիսա վե լու-
ղէթ գուլանըմալը, վե էկէր գուլա-
նըլը իսէտէ, մանտը թէֆսիւր իտիլմէ-
լի տիր:

84 րէպիւլ սանի 19.

— ... Միւնէլիք:

Թօք-գարու. 1867 օգոստոս 9.

Միւտտէթի մէտիտէտէն պէրու քիլիսէ-
միզին 360 քիսէ ագէէ տէնի սահիհի օլուն-
դու հիւմիւնին վե պա խուսուս քաթիլիւթա-
նէնին մալիւմիւ տիւր: Վե իչ պու տէնի
քէսիւրի մէգպուրու պիր ան էվէլ վիթէպիւմէք
դայրէթ վե տըղուսինտէ պուլունտուղունմուգ-
տան, պիր վաղըթտան պէրու թաղական
սըֆաթըլա մէվնութ օլուպ, էլտէն կէլէն
սայ ու դայրէթի տիրիդ իթմէտիկիմիդ վե
հաթթա 60 քիսէսին տախի միւտտէթի գա-
լիւ գաթընտա վե միլլէթ սայէսինտէ է-

տայէ մուվաթֆազ օլմուշ իսէքտէ, պիր թա-
րաթտան պօրնուն ֆայիդի վե տիկէր թա-
րաթտան մէթէպ իտարէսի մէսարիֆի օլ-
տուգա իչ պու պարը սաղիլին թահթընտան
աղաթէ օլմամըզ մուհալ գապիլիստէն օլ-
տուղունտ տէրք ու ֆէհմ պիրլէ, իչպու-
մէվանիլին տէֆ ու րէֆի չարէսինի տիւ-
չիւնմիւլիւղ տիր, Շէյլէ քի, էվէլա մէք-
թէպ իտարէսի իչին, քիլիսէ ալիաթ վե
վարիտաթընտան պիր մանկըր տախի վիրմէ-
լէրէք, մէթէպ իտարէսինի իւլ սէնէ գա-
տար էհալի թարաթընտան գայրըլմասըն է-
հալիլէ րէնա, վե իչ պու րէնամըզ էհալի
թարաթընտան հիւմիւ գապուլ պուլունլուպ
պու խուսուս իչին « Լեւնեան » նամ պիր
ընկերութիւն տախի թէլէքքիւլ օլտուղու-
նու պիլ իթիլիսար պէնան իտէրիդ, Վե
սանիլէն, Ետթիլիսանէ մարիֆէթիլլէ, տա-
լինի պուլունան զաթա իւլ սէնէ զարթըն-
տա պիւա ֆայիդ տէնի մէգպուրու քէսաթի-
լէն Ետա իտէպիլէնէկիմիդի թէհիւտ պիրլէ
ֆայիդին պալա իթմէսինի րէնա վե գապուլ
իթիլիսար, Թարաթիւ միւթէրաղը օլուն-
դունմուգ հալտէ տէնի մէգպուրուն Ետաթընա
պիր մէտարը սուհուլէթ օլմազ իւղէրէ, Սա-
մաթիւս վե Փրկիւ միսիլու գանձանալլարա
միւթաթա պուլունտուղունմուգ տէրքեար օլ-
մաղլէ, պիլ տախի էլպիսէի մալսուսէ վե
մալիւմէ իւթ մէլպու գանձանակ կէգտիրի-
միլէրիմիդ օլաճաղընտան ղէվաթը համիլէթ-
քեարանը պու խուսուս իչին տախի թէվիդ
վե լանէլի միլլէ հաստէլէրի թէլլէրինի թահ-
րիւ իթմէկէ հիւմիւթի պիտիլիլիմիդ մէրնու
տուր էֆէնտիմ:

Շուրս տախի ունութմայըզ սէյլէմէյն
քի, թաղըմըզ րումլարընտան պաղըլարը
քիլիսէմիդ իսթինէ պաղը Հայ թուլումպանը-
լարը իւթ պիլ իթիլիսար էթթէտէ պէրուտէ
լէվրէ կէգտիրէրէք իսանէ թօլալմագտա
օլտուղլարըն իչիլմիւ օլտուղունմուգտան
էյլէ սալսթէ քիմէլլէրէ պիւնտէ իսանէ
վիւմէմէլլէրին էհալլէ իւն վե նասիհաթ
իթմէնիդի նիյաղ լտէրիդ:

Մին թարաթը քիլիսէ մէլիսի թօք-գարու:

Ատենապետ	Ատենադպր
Մ. ՍԱՐԳԻՍ	Մ. ԳԱՌԻԿ

— Թէլէկրաֆիսանէյի տմէրի նէգա-
րէթի թարաթընտան, չու աթիտէքի ի-
լանը րէնա թարաթընտը իրապ օլուն-
մուշ օլմաղին, նէչլինէ միւսարաթ օ-
լունմուշ տուր:

Օգոստոս 14/26 բազար իրթէսի կիւ-
նիւնտէն պէտ իւթ, Գալաթա տա Մէր-
տիվէն օգաղընտա նիւմէր 10 էսիի պօր-
սա մահէլիստէ պիր եէնի թէլէկրաֆ
մէրքէգի քիւլաւ օլունաճազ տըր:

Մէզքիւր մէրքէգ հէր նէ գատար թէլ
իւթ Պէյ-օղու մէրքէգի իւթ պաղըլ իս-
տէ, պու ճիւմէ թէլէկրաֆա մուլա-
պէրաթ իթմէք իչին, Կալընըզ քէնտի վե
Պէյ-օղու, Թարապետ վե Պիւլիւքտէրէ
թէլէկրաֆ մէրքէգէրի պէյնիստէ թէլ
իւթ մուլապէրաթ իթմէքիլիսէ սէլահիյ-
նէթի վար տըր:

Խաթանայոյ իւլէ Պէյ-օղլու պէյնինտէ
Թէլէկրաֆ մուխապէրաթը վուգու պուլ-
մասը ինքնաշարժէն պուլուստուղունտան,
Գալաթաստան Խաթանայոյ վէ Պէյ-օղլու
պիւրօրարնա, վէ պուլարտան տախի
Գալաթաեա կէօնտէրիլէճէք օլան, ատի
պիւր Թէլէկրաֆ իլին 5 ղուրուշ մէճիտի-
եէ իւճրէթ ալընաճագ տըր: Գալաթա
մէրքէզինտէն Պօղապ իլի մէրքէզլէրինէ
վէ օնլարտան տախի Գալաթաեա չէքի-
լէճէք օլան Թէլէկրաֆլար իլին քէզալիք
այնի իւճրէթ ալընաճագ տըր:

Քէզալիք մէմալիքին հէր պիւր Թարա-
ֆընտա պուլուստան մէրքէզլէրէ, վէ սա-
լիւր էճնէպի չէհիլլէրինէ խիթապէն,
մէրքիւր Պիւրօեա Թէլէկրաֆ Թէսլիմ
օլուստուղու հալտէ, գապուլիտէճէք օ-
լուպ, Ֆաղաթ մէմուր իլէ Պէյ-օղլու
մէրքէզլինէ կէօնտէրիլէճէք տիւր քի օրա-
տան կիտէճէք մահէլ ինէ կէօնտէրիլսին:

Պէյ-օղլու իլէ Գալաթա պէյնինտէ
Թէլէկրաֆլարն միւմքին մէրթէպէ չա-
բուգ սուրէթտէ վէ նիզամընտա տաղը-
տըլմասը իլին, յազմ կէլէն Թէսապիլէ
Թէչէպպիւս օլուստուղու տըր:

Պէյ-օղլու, Խաթանայոյ, Թարապեա
վէ Պիւլիլքտէրէ մէրքէզլէրինտէն մաա-
տա, մէմալիքին սայըր Թէլէկրաֆ մէր-
քէպլէրինտէն, վէ քէզալիք էճնէպի մէր-
քէզլէրինտէն Տէր-սէաուէթէ իրսալ օլու-
նան Թէլէկրաֆլար կէլինտիքտէ, ելինէ
սապըզը միսիլու Պէյ-օղլու Թէլէկրաֆ
մէրքէզլինտէն հէր քէսին մէսքէնինէ կէօն-
տէրիլէճէք տիւր:

9/21 օգոստոս 1867

Խաթանայոյ

Միլլէթճէ պիւր այլն ու ատէթիմիլ
իլթիզասընճա, հէրքէսին խանէսինտէ օլ-
տուղու միսիլու, եարընքի կիւն քեաֆ-
ֆէյի պիւլարէկեանէ իւզիւմ վէրիլէճէ-
կինտէն, պէլքի շու մէսարիֆտէն գուր-
թուլարագ, օնա վէրիլէճէք փարաեք
մէրթէպէ սարիֆ իտէրիլ իւմիտիլէ, պու
կիւնտէն իլան իլէ, էհիլ սէվապ ու խալ-
րաթըն համիլթէթինի տալթէթ իտէրիլգ,
վէ էհէր շու սէվապը իլէլէճէք պիւր զաթ
չըզար իսէ, էվլէթինտէն, միւմքին օլու-
ղու հալտէ Պիւլիլք էէնի-խանտա օրթա
գաթտա վազը 49 նիւմէրօլու մէրքէզ օ-
տասընա խապէր վիւմէսինի ըէճա իտէ-
րիլգ:

Ումարըգ քի կէտէք եարըն սապահ
վէ կէրէք բազար իրթէսի սապահըսը
Փըկիլ քիլիսէսինտէ պիւրէր եպիսկոպոս
Ս. Պատարագ Թաղաիս իտէճէք վէ խալ-
լիճէ ճէօմաթ պուլուստաճագ տըր:

Կէրէք եարըն վէ կէրէք օպիլիսի
կիւն վազըթ միւսաաուէ իլլէտիկինտէ,
Փըկիլտէ մէրթէպ վէ սայիլ խուսուս
հագըրնտա նութգալ սէօլլէնիլէճէկինի
տախի պէեան իտէրիլգ:

ԲՐՈԹԷՐՍԻՍ

1867 Յունիս 20 Թուով Իլմիւնիա
Նուպարեան Յովհաննէս աղային 73 Օսմ.
լիւայի բաց «պօնո» մը տուած եմ չորս
ամիսէն վճարելի: Սակայն յետոյ փորձա-
ռու անձանց վկայութեամբ տեսնելով
այս գումարին համապատասխանող ար-
ժեքին թղթերը որ ինծի տուած էր՝ ան-
վաւեր էին: Վասնորոյ ըստ Լատ. յուլի-
սի 23 Թուով գրեցի իրեն որ կամ ինծի
ընելիք հասուցումը ապահովցնէ եւ կամ
իրեն տուած «պօնո» եւ ուրիշներ. բայց
ինքը պիտի անպատասխանի թողով, ա-
մենեւին յօժարութիւն չիցուցներ ոչ
մին եւ ոչ միւսն ընելու, հետեւաբար
պարտաւորեցայ հրապարակաւ ծանու-
ցանել որ յիշեալ «պօնո» յետս կոչած եմ
եւ ընդունելի չէ:

Գահիրէ, 1-13 օգոստոս 1867.

Աստուր Պ. Շէրիտան

Ա. Ռ. Հ. Ա. Յ. Բ. Ժ. Ի. Ե. Ս.

ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔԻՍ

Մեծ. Տօքթօրը (բժիշկը) 1/աղաչ-
ուին՝ որ իրենց բնակութեան տեղերուն
«տօրէսները» թաղին ու փողոցին ան-
ուամբը եւ տանը թուով: առ. մեզ ու-
ղարկեն, եթէ կ'ուզեն մերձակայ տարւոյ
Արամեան Օրացուցի բժշկաց ցանկին մէջ
իրենց անուանց նշանակուիլ:

Սնոնք՝ որ աղքատ հիւանդաց ձրի-
արար նայելու համար մասնաւորապէս
օր եւ տեղ որոշած են, կը խնդրենք որ
սոյն տեղեկութիւններն ալ բարեհաճին
մեզ հաղորդել իրենց նամակաց միջոցաւ
զորս պէտք է ուղղել ի տղարանն Արամ-
եան, Շէրիֆ-փաշա իւն, Գ. յարկ
թ. 43:

Կ. Պօլիս. 8 Օգոստ. 1867.

Ճ. Արամեան

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Փրկիչտէ պիմէճալ, վէ ազլը բէրի-
շան գատընլարա խըտմէթ իթմէք խաթէր
գատըն վար իսէ տալթէթ իտէրիլգ:

Պէյօղլունտա Գալաթանու գուլուղու
եանընտա Թարապալա պաշը ճաատէսինէ վա-
զը 195 նիւմէրօլու քէնտի խանէսինտէ
տօգթօր Գալուստեան բէնճէմալի հիւն-
լէրի սաաթ իթիտէն տօգուպա գատար,
վէ բազար իրթէսի կիւնլէրի Եէտի-գու-
լէտէ վազը Ս. Փրկիչ խաթթախանէսին-
տէ ֆուգարաեա խալլաթ պագաճագ օ-
լուպ, վէ սայիլ խաթթալար իլին տախի
ճիւմա իրթէսի կիւնլէրի ախչամաաագ
քէնտի խանէսինտէ վէ տիկէր կիւնլէրտէ
Փրկիչ խաթթախանէսինտէ պուլուստաճագ
տըր:

ԱԹԷՇ ՎԷ ԷՕՄԻՒՐ ՍԻՆՈՒՐԱՍԷ

Լեւոնտէ Շէմլէ Պրիմիւր Վ. Է. Է. Է. Է. Է.
Գալաթա Սիւնի-Է. Է. Է. Է. Է.

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY.

2,000,000 Ինկիլթա լիւրաք, աաըլ սէրմայէսի
2,250,000 Թահիթը էմիլլէթտէ օլարագ իրաաը
6,600,000 Սէնէվի վարիտաթը

Պու գումարանեա 1809 աէնէսինտէ եաաի
պուլստան 58 աէնէ էվլէլ թէչքիլ օլունտապ,
չիմտի իսէ, քէնտի սէրմայէսինտէն պաշգա,
Թահիթը էմիլլէթտէ վազ օլունտուշ օլան պիւ-
լիք մէպլաղի սայէսինտէ, տէրքեար օլան,
էն գիւտտէ էմիլլէթի գումարանեալարըն սը-
րաաընա կէչմիշ տիւր. վէ հաթթա մէզքիւր
գումարանեա իլինտէքի սիկուրթաճըլար տա-
խի քէնտի գարարարընա գարըլըզ պիւր օի-
կուրթա թահիթընտա պուլունտագտա տըրլար:

Մէզքիւր գումարանեա ալէլիսուսու, կէ-
րէք մաղաղալարտա վէ կէրէք Խաթանայոյ
վէ Գալաթա կիւմիլքէրինտէ կէրէք քէն-
տիլէրին օլուպ վէ կէրէք էմանէթէն իւն-
տէլէրինտէ պուլունտագ մալ վազ իթմիշ
լան թիւճճարարտ վէ Խաթանայոյտա վէ ճի-
վարարընտա պուլունտա էվ, մաղաղա վէ
սայիլ էպնիլէ սահիպլէրինէ, վէ հէր քընթ
տիւքքեանճը վէ ֆապըլգաճըլարա, վէ էմվալ
ու էչեաաընը սիկուրթա իթմէք Խաթէլէն
քիւրաճըլարա իլան վէ պէեան իտէրքի, զիյր-
տէ մուհարբէր իմզա սահիպի, մէզքիւր Գում-
րանեանըն վէ քեալթիւնտէսի աչքեամընճա,
աթէչէ գարըն հէր նէ գատար միւտտէթ ի-
չին օլուր իսէ օլուն, էհվէն ֆիւթաթլու օի-
կուրթա մուամէլէսի իթմէքլլէն լուխսաթը
քեամիլէսի վար տըր վէ հէր նէվի գար-
ըն քէմալի հազըլըզլա թաղմիլէ հազըրտըր:

Պու պապտէ տահա զիւտտէ մալիւմաթ
քէսպ իթմէք իսթէեէն, Խաթանայոյտա վա-
զը Շէրիֆ-փաշա խանընտա 7 նիւմէրօլու
օտաաա Համբարձում աղա Յովսէփեանա,
միւրաճաաթ իլլէեէեէք տիւր:

Գալաթասա կիւմիլք սօգաղընտա
4 նիւմէրօլու մաղաղաաա գումարանեա
աճէնթօտուա:

ՈՒՒԼԻԱՄ Բ. ՍՈՒԱՆ

Մ. Բ. Սուանըն մաղաղաաընտա, Լօնտ-
րանըն էն մէշնուր ֆապրիկալարընտան չըզ-
մա օլտուղու հալտէ, հէր ճիւս վէ էնվայի
պիւլիլքլիւքտէ եանլըն թուլումպալարը,
նէրտիպանլարը վէ եանկընա տայիլ ալաթ ա-
էտէվաթը սայիլէ տախի պուլունտագտա, վէ
պիւլիլքտէ մուլթաաար սուրէթտէ եազըլմըշ
պիւրտէ թիսալէ պուլունտուղու հալտէ, էհվէն
ֆիւթաթլա սաթըլմագտա տըր:

ՍԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ
ԳԱՐԱՊԵՏ 8. ՓԱՆՍԵԱՆ

ԼԷՂԱՆԹ ԶԷՐԱԼՏԸՆ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՒՆԵՅ
ՕԻՑ-ՕՂԻՐՅԱ ԶՈՂԵՐԻ ԵՕԼԵԱ, ԶՈՐՈՒՄՆ ԴԵՐԱԼԵ
ԳԱՆԵՐԼԵ ԳԱՐԵՐԵՐԵԱ 1867.